



Farbenspaß für die Kleinsten

Mit Junior Colorino lernen Kinder spielerisch die Grundfarben zu vergleichen und zuzuordnen. Das Spiel wurde speziell für Kinder ab 2 Jahren entwickelt und enthält extra große Farbsteine. Es unterstützt das Kind in seiner feinmotorischen Entwicklung und regt seine Kreativität an.

Spielablauf:

- Wähle ein Motiv in Farbe oder Schwarzweiß aus.
- Schiebe das ausgesuchte Motiv zum Spielen in die transparente Stecktafel ein.
- Bei einem farbigen Motiv suchst Du dann die passenden Farbsteine aus und steckst sie auf die Tafel über die entsprechenden Farben.

- Ein schwarzweiß Motiv kannst Du mit Farbsteinen in den Farben Deiner Wahl belegen.

Inhalt: 4 beidseitig bedruckte Vorlagekarten mit je vier farbigen und vier schwarzweißen Motiven, 1 transparente Stecktafel, 37 extra große Farbsteine in Rot, Blau, Gelb, Grün

Le jeu des couleurs pour les tout-petits

Avec Junior Colorino, les enfants apprennent à identifier et à associer les couleurs de base. Les gros pions colorés ont été spécialement conçus pour les enfants à partir de 2 ans. Ils développent ainsi leur créativité par la manipulation et le jeu.

Comment jouer :

- Choisis une planche en couleurs ou en noir et blanc.
- Glisse le dessin choisi sous le support transparent.
- Complète les planches en couleurs avec les pions correspondants en les fixant au bon endroit sur le support.

- Complète les planches en noir et blanc avec les pions de la couleur de ton choix.

Contenu : 4 planches-modèles en couleurs au recto et noir et blanc au verso, 1 support transparent, 37 gros pions de couleur : rouges, bleus, jaunes et verts.

Divertimento e colori per i più piccoli

Con Junior Colorino i bambini imparano, giocando, a distinguere e a riconoscere i diversi colori. Questo gioco è stato appositamente studiato per bambini a partire dai 2 anni e contiene dei grossi "funghi" colorati particolarmente adatti a quest'età. Junior Colorino facilita il coordinamento motorio del bambino e sviluppa la sua creatività.

Svolgimento del gioco:

- Scegli un cartoncino illustrato colorato oppure uno in bianco e nero.
- Per giocare basta inserirlo nella tavoletta trasparente.
- Se hai scelto un soggetto colorato cerca poi i "funghi" del colore corrispondente e incastrali sopra i rispettivi colori.

- Un disegno in bianco e nero lo puoi coprire con i "funghi" dei colori che preferisci.

Contenuto: 4 cartoncini illustrati su entrambi i lati con quattro disegni colorati e quattro in bianco e nero, una tavoletta trasparente, 37 "funghi" di grande formato nei colori rosso, blu, giallo e verde.

Colouring fun for very young children

With Junior Colorino, children learn about the primary colours as they play. The game has been developed specially for children from 2 years of age, and contains very large coloured chips. It encourages the development of co-ordination and stimulates children's creativity.

How to play:

- Choose a picture in colour or black-and-white.
- Insert your chosen picture in the transparent board to play.
- If you have chosen a coloured picture, find the matching coloured chips and place them on the board over the corresponding colours.

- You can cover a black-and-white picture with coloured chips of your choice.

Contents: 4 game cards printed on both sides, with four coloured and four black-and-white pictures, 1 transparent board, 37 extra-large coloured chips in red, blue, yellow and green.

Kleurenpret voor de kleintjes

Met Junior Colorino leren kinderen spelenderwijs de basiskleuren onderscheiden en ordenen. Het spel werd speciaal voor kinderen vanaf 2 jaar ontwikkeld en heeft extra grote gekleurde stenen. Het spel helpt bij de ontwikkeling van de fijne motoriek en stimuleert de creativiteit.

Spelverloop:

- Kies een afbeelding in kleur of zwart/wit.
- Schuif de gekozen afbeelding in het transparante speelbord.
- Bij een gekleurde afbeelding zoek je de passende gekleurde stenen en drukt ze vast op het bord op de overeenkomstige kleuren.

- Op een zwart/wit afbeelding kun je stenen in de kleuren van je keuze drukken.

Inhoud: 4 tweezijdig bedrukte kaarten met 4 gekleurde en 4 zwart/wit afbeeldingen, 1 transparant speelbord, 37 extra grote gekleurde stenen in rood, blauw, geel, groen

